

Affinity
Line Extension
Premium Porcelain

New!

OCR-Nr. 16-4004-1311 | Saucer rectan. Soucoupe rectang. - Untere rechte. - Plato taza rect. Piattino rett 180 x 160 mm | 6 3/4 x 6 1/2 in.

New!

OCR-Nr. 16-4004-1431 | Saucer rectan. Soucoupe rectang. - Untere rechte. - Plato taza rect. Piattino rett 120 x 110 mm | 4 3/4 x 4 1/4 in.

New!

OCR-Nr. 16-4004-1460 | Saucer - Soucoupe. Untere - Plato taza - Piattino Ø 130 mm | 5 1/8 in.

New!

OCR-Nr. 16-4004-2815 | Round platter - Plat rond. Platte rund - Fuente red. llana - Piatto tondo piano Ø 330 mm | 13 in.

New!

OCR-Nr. 16-4004-2816 | Round platter - Plat rond. Platte rund - Fuente red. llana - Piatto tondo piano Ø 290 mm | 11 1/2 in.

New!

OCR-Nr. 16-4004-2817 | Round platter - Plat rond. Platte rund - Fuente red. llana - Piatto tondo piano Ø 270 mm | 10 3/4 in.

New!

OCR-Nr. 16-4004-2818 | Round platter - Plat rond. Platte rund - Fuente red. llana - Piatto tondo piano Ø 210 mm | 8 1/4 in.

New!

OCR-Nr. 16-4004-2596 | Flat rectan. plate. Ass. plate rectang. - Teller fl. rechte. - Piatto piano rett. Pl. llano rectang. 330 x 270 mm | 12 3/4 x 10 1/2 in.

New!

OCR-Nr. 16-4004-2629 | Flat rectan. plate. Ass. plate rectang. - Teller fl. rechte. - Piatto piano rett. Pl. llano rectang. 330 x 180 mm | 12 3/4 x 6 3/4 in.

New!

OCR-Nr. 16-4004-2646 | Flat rectan. plate. Ass. plate rectang. - Teller fl. rechte. - Piatto piano rett. Pl. llano rectang. 270 x 160 mm | 10 1/2 x 6 1/2 in.

New!

OCR-Nr. 16-4004-2665 | Flat rectan. plate. Ass. plate rectang. - Teller fl. rechte. - Piatto piano rett. Pl. llano rectang. 180 x 160 mm | 6 3/4 x 6 1/2 in.

New!

OCR-Nr. 16-4004-2669 | Flat rectan. plate. Ass. plate rectang. - Teller fl. rechte. - Piatto piano rett. Pl. llano rectang. 180 x 110 mm | 6 3/4 x 4 1/4 in.

New!

OCR-Nr. 16-4004-2830 | Partyp. rectan. Partyp. rectang. - Partyp. rechte. - Partyp. rectang. Partyp. plate rett. 270 x 160 mm - 10 1/2 x 6 1/2 in. OCR-Nr. 16-4004-2831 180 x 110 mm - 6 3/4 x 4 1/4 in.

OCR-Nr. 16-4004-2832 | Partyp. rectan. Partyp. rectang. - Partyp. rechte. - Partyp. rectang. Partyp. plate rett. 270 x 160 mm - 10 1/2 x 6 1/2 in. OCR-Nr. 16-4004-2833 180 x 110 mm - 6 3/4 x 4 1/4 in.

OCR-Nr. 16-4004-2834 | Partyp. rectan. Partyp. rectang. - Partyp. rechte. - Partyp. rectang. Partyp. plate rett. 270 x 160 mm - 10 1/2 x 6 1/2 in. OCR-Nr. 16-4004-2835 180 x 110 mm - 6 3/4 x 4 1/4 in.

„Gastronorm Sizes/items“
(Relief signs on bottom)

Welcome to the
world of Affinity

New winning solutions for special applications

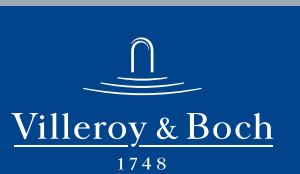
Now with 84 products, Affinity covers all the classic and modern hospitality sectors. The new buffet range of square and rectangular pieces in gastronorm sizes is great for modular use, too. Ideal for trendy family-style dining where all dishes are shared. Four round platters with distinctive steep rims (sharing plates) put the finishing touch to this line extension.

Comptant désormais 84 articles, la série Affinity embrasse tous les segments « Hospitality » classique et moderne. Composée de pièces carrées et rectangulaires aux dimensions « Gastro Norm », la nouvelle collection pour buffet peut également s'utiliser de façon modulaire. Cette extension de gamme est complétée par quatre plats ronds aux bords relevés, également appelés « sharing plates », idéaux pour le « family style dining » actuels où tous les mets sont partagés.

Affinity deckt mit seinen nunmehr 84 Artikeln alle Segmente der klassischen und modernen Hospitality ab. Die neue Buffetrange punktet mit quadratischen und rechteckigen Teilen in „Gastronorm-Abmessungen“ auch für den modularen Einsatz. Vervollständigt wird die Line Extension durch vier runde Platten mit prägnant steilen Randfassungen (Sharing plates), die sich ideal für das trendige „family style dining“ eignen, bei dem alle Speisen geteilt werden.

Con sus ahora más de 84 artículos, Affinity cubre todos los segmentos de la “hospitality” clásica y moderna. La nueva gama para bufés, con sus piezas cuadradas y rectangulares de dimensiones adecuadas para la restauración, destaca también para el uso modular. La “line extension” se completa con cuatro fuentes redondas con bordes pronunciados para compartir, ideales para el tan de moda “family style dining”.

Con un assortimento che ora offre ben 84 articoli, Affinity soddisfa le esigenze di tutti i segmenti dell'hospitality classica e moderna. La nuova serie da buffet si compone di pezzi quadrati e rettangolari in misure Gastronorm, perfetti anche per un uso modulare. Quattro piatti tondi dai bordi marcatamente verticali (sharing plates) completano la line extension fornendo la soluzione ideale per conferire ai pasti uno stile alla moda, in cui le piantanze vengono condivise.



Villeroy & Boch S.à.r.l. · Hospitality
330, rue de Rollingergrund
L-2441 Luxembourg
Tel.: + (352) 46 82 11 · Fax: + (352) 46 90 22
E-Mail: info.hr@villeroy-boch.com

www.villeroy-boch.com/affinity

Creating Hospitality
AFFINITY
[Your guests will love it too]

New!

14 brand new items
for buffet solutions
and food sharing.



Attention!

Affinity – 84 attractive porcelain
pieces that will win you over with
their design and functionality.



Printed in Germany V18_VLH 18672 M+S Subject to change - Modifications possibles - Änderungen vorbehalten - Salvo error - Con riserva di modifica

Creating Hospitality

Affinity

Premium Porcelain



OCR-Nr. 16-4004-0070 | Coffee pot with cover
Cafetière avec couvercle · Kaffeekanne mit Deckel
Cafetera con tapa · Caffettiera con coperchio
1,00 l · 34 ozs.



OCR-Nr. 16-4004-0220 | Coffee pot with cover
Cafetière avec couvercle · Kaffeekanne mit Deckel
Cafetera con tapa · Caffettiera con coperchio
0,40 l · 13 ½ ozs.



OCR-Nr. 16-4004-0465 | Teapot with cover/filter
Théière avec couvercle/filtre · Teekanne mit Deckel/Filter
Tetera con tapa/filtro · Teiera con coperchio/filtro
1,00 l · 34 ozs.



OCR-Nr. 16-4004-0630 | Teapot with cover/filter
Théière avec couvercle/filtre · Teekanne mit Deckel/Filter
Tetera con tapa/filtro · Teiera con coperchio/filtro
0,40 l · 13 ½ ozs.



OCR-Nr. 16-4004-0780 | Creamer - Crémier
Gießer · Lechera · Cremiera
0,25 l · 8 ½ ozs.



OCR-Nr. 16-4004-0800 | Creamer/Sauceboat
Crémier/Saucière · Gießer/Saucière · Lechera/Salsera
Cremiera/Salsiera
0,10 l · 3 ½ ozs.



OCR-Nr. 16-4004-0930 | Sugar bowl with cover
Sucrier avec couvercle · Zuckerdose mit Deckel
Azucarero con tapa · Zuccheriera con coperchio
0,26 l · 9 ozs.



OCR-Nr. 16-4004-0950 | Cover sugar bowl/Oval
small bowl · Couvercle sucrier/Couppelle ovale
Deckel Zuckerdose/Schälchen oval · Tapa azucarero/
Cazoleta ovalado · Coperchio zuccheriera/Coppetta ovale
135 x 65 mm · 5 ¼ x 2 ½ in.



OCR-Nr. 16-4004-1360 | Cup - Tasse - Tasse
Taza · Tazza
0,25 l · 8 ½ ozs.



OCR-Nr. 16-4004-1240 | Cup - Tasse - Tasse
Taza · Tazza
0,24 l · 8 ozs.



OCR-Nr. 16-4004-1270 | Cup - Tasse - Tasse
Taza · Tazza
0,22 l · 7 ½ ozs.



OCR-Nr. 16-4004-1450 | Cup - Tasse - Tasse
Taza · Tazza
0,10 l · 3 ½ ozs.



OCR-Nr. 16-4004-4870 | Mug with handle
Chope avec anse · Becher mit Henkel · Jarra con asa
Bicchiere con manico
0,40 l · 13 ½ ozs.



OCR-Nr. 16-4004-1271 | Cup stackable
Tasse empilable · Tasse stapelbar · Taza apilable
Tazza sovrapponibile
0,22 l · 7 ½ ozs.



OCR-Nr. 16-4004-1451 | Cup stackable
Tasse empilable · Tasse stapelbar · Taza apilable
Tazza sovrapponibile
0,10 l · 3 ½ ozs.



OCR-Nr. 16-4004-4895 | Mug stackable with handle
Chope empilable avec anse · Becher mit Henkel, stapelbar
Jarra apilable con asa · Bicchiere sovrapponibile con manico
0,40 l · 13 ½ ozs.



OCR-Nr. 16-4004-4891 | Mug without handle stackable
Chope sans anse empilable · Becher ohne Henkel, stapelbar
Jarra sin asa apilable · Bicchiere senza manico sovrapponibile
0,40 l · 13 ½ ozs.



OCR-Nr. 16-4004-2513 | Soup cup stackable
Tasse bouillon empilable sans anse · Bouillontasse stapelbar
Tazza consomé apilable · Tazza da brodo sovrapponibile
0,34 l · 12 ozs.



OCR-Nr. 16-4004-2514 | Unhandled soup cup stackable
Tasse bouillon empilable sans anse · Bouillontasse stapelbar
ohne Henkel · Tazza consomé apilable sin asa
Tazza da brodo sovrapponibile senza manico
0,34 l · 12 ozs.



OCR-Nr. 16-4004-2526 | Cover with knob
Couvercle avec bouton · Deckel mit Knopf
Tapa con botón · Coperchio con pomolo
Ø 110 mm · 4 ½ in.



OCR-Nr. 16-4004-2525 | Cover/Flat plate
Couvercle/Assiette plate · Deckel/Teller flach
Tapa/Plato llano · Coperchio/Piatto piano
Ø 110 mm · 4 ½ in.



OCR-Nr. 16-4004-1550 | Party plate
280 x 175 mm · 11 x 6 ¾ in.
(Articles, Articles, Artikel, Articoli, Articoli
OCR-Nr. -0220, -0630, -0800, -1240, -1270, -1271, -1360, -1905, -2513, -2514, -3831, -4870, -4891, -4895, -4910)



OCR-Nr. 16-4004-1250 | Saucer - Soucoupe
Intèrie · Plato para taza · Piattino tazza
Ø 180 mm · 7 in.
(Cup, Tasse, Tasse, Taza, Tazza OCR-Nr. -1360, -1905, -2513, -2514, -4870, -4891, -4895)



OCR-Nr. 16-4004-1280 | Saucer - Soucoupe
Intèrie · Plato para taza · Piattino tazza
Ø 160 mm · 6 ¼ in.
(Cup, Tasse, Tasse, Taza, Tazza OCR-Nr. -0780, -0800, -1240, -1270, -1271, -1450, -1451, -3831, -4910)



OCR-Nr. 16-4004-2590 | Flat plate · Assiette plate
Teller flach · Plato llano · Piatto piano
Ø 315 mm · 12 ½ in.



OCR-Nr. 16-4004-2600 | Flat plate · Assiette plate
Teller flach · Plato llano · Piatto piano
Ø 295 mm · 11 ¾ in.
OCR-Nr. 16-4004-2610 | Ø 285 mm · 11 ¼ in.



OCR-Nr. 16-4004-2620 | Flat plate · Assiette plate
Teller flach · Plato llano · Piatto piano
Ø 270 mm · 10 ¾ in.



OCR-Nr. 16-4004-2630 | Flat plate · Assiette plate
Teller flach · Plato llano · Piatto piano
Ø 240 mm · 9 ½ in.



OCR-Nr. 16-4004-2640 | Flat plate · Assiette plate
Teller flach · Plato llano · Piatto piano
Ø 210 mm · 8 ¼ in.



OCR-Nr. 16-4004-2660 | Flat plate · Assiette plate
Teller flach · Plato llano · Piatto piano
Ø 160 mm · 6 ¼ in.



OCR-Nr. 16-4004-2701 | Deep plate · Assiette creuse
Teller tief · Plato hondo · Piatto fondo
Ø 290 mm · 11 ¼ in. | 0,62 l · 21 ozs.



OCR-Nr. 16-4004-2700 | Deep plate · Assiette creuse
Teller tief · Plato hondo · Piatto fondo
Ø 230 mm · 9 in. | 0,31 l · 10 ½ ozs.



OCR-Nr. 16-4004-2710 | Oval flat plate
Assiette plate ovale · Teller flach, oval · Plato llano ovalado · Piatto piano ovale
320 x 280 mm | 12 ½ x 11 in.



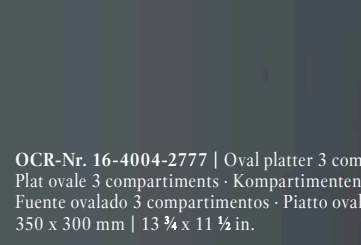
OCR-Nr. 16-4004-2720 | Oval flat plate
Assiette plate ovale · Teller flach, oval · Plato llano ovalado · Piatto piano ovale
280 x 245 mm | 11 x 9 ¾ in.



OCR-Nr. 16-4004-2730 | Oval flat plate
Assiette plate ovale · Teller flach, oval · Plato llano ovalado · Piatto piano ovale
220 x 190 mm | 8 ½ x 7 in.



OCR-Nr. 16-4004-2740 | Oval flat plate
Assiette plate ovale · Teller flach, oval · Plato llano ovalado · Piatto piano ovale
165 x 145 mm | 6 ½ x 5 ¾ in.



OCR-Nr. 16-4004-2777 | Oval platter 3 compartments
Plat ovale 3 compartiments · Kompartimentenplatte oval
Fuente ovalado 3 compartimentos · Piatto ovale a 3 spartiti
350 x 300 mm | 13 ¾ x 11 ½ in.



OCR-Nr. 16-4004-2597 | Oval flat coupe plate
Assiette coupe plate ovale · Coupeteller flach, oval
Plato coupe llano ovalado · Piatto coupe piano ovale
350 x 300 mm | 13 ¾ x 11 ½ in.



OCR-Nr. 16-4004-2761 | Oval deep plate
Assiette creuse ovale · Teller tief, oval · Plato hondo ovalado · Piatto fondo ovale
290 x 240 mm · 11 ¼ x 9 ½ in. | 0,50 l · 17 ozs.



OCR-Nr. 16-4004-2760 | Oval deep plate
Assiette creuse ovale · Teller tief, oval · Plato hondo ovalado · Piatto fondo ovale
230 x 200 mm · 8 ½ x 8 in. | 0,36 l · 12 ½ ozs.



OCR-Nr. 16-4004-2910 | Oval platter · Plat ovale
Platte oval · Fuente ovalada · Piatto ovale
500 x 150 mm | 19 ¾ x 5 ¾ in.



OCR-Nr. 16-4004-2920 | Oval platter · Plat ovale
Platte oval · Fuente ovalada · Piatto ovale
300 x 120 mm | 13 ¾ x 4 ¾ in.



OCR-Nr. 16-4004-2930 | Oval platter · Plat ovale
Platte oval · Fuente ovalada · Piatto ovale
280 x 175 mm · 11 x 6 ¾ in.



OCR-Nr. 16-4004-2940 | Oval platter · Plat ovale
Platte oval · Fuente ovalada · Piatto ovale
200 x 95 mm | 7 ¾ x 3 ¾ in.



OCR-Nr. 16-4004-2908 | Oval coupe platter
Plat coupe ovale · Coupeplatte oval · Fuente coupe ovalada · Piatto coupe ovale
480 x 145 mm | 18 ¾ x 5 ¾ in.



OCR-Nr. 16-4004-2918 | Oval coupe platter
Plat coupe ovale · Coupeplatte oval · Fuente coupe ovalada · Piatto coupe ovale
300 x 120 mm | 13 ¾ x 4 ¾ in.



OCR-Nr. 16-4004-2928 | Oval coupe platter
Plat coupe ovale · Coupeplatte oval · Fuente coupe ovalada · Piatto coupe ovale
200 x 95 mm | 7 ¾ x 3 ¾ in.



OCR-Nr. 16-4004-2778 | Oval platter 3 compartments
Plat ovale 3 compartiments · Kompartimentenplatte oval
Fuente ovalado 3 compartimentos · Piatto ovale a 3 spartiti
300 x 120 mm | 13 ¾ x 4 ¾ in.



OCR-Nr. 16-4004-4835 | Cloche · Cloche · Cloche
Tapa · Coperchio
Ø 75 mm · 3 in.



OCR-Nr. 16-4004-1951 | Egg cup with integral saucer
Coquetier avec soucoupe intégrée · Eierbecher mit Ablage · Huevera con platillo una pieza · Portauovo con piattino una pezza
200 x 95 mm | 7 ¾ x 3 ¾ in.



OCR-Nr. 16-4004-3170 | Salad bowl · Saladier
Salatschüssel · Ensaladera · Insalatiera
Ø 250 mm · 9 ¾ in. | 2,60 l · 88 ozs.



OCR-Nr. 16-4004-3180 | Salad bowl · Saladier
Salatschüssel · Ensaladera · Insalatiera
Ø 220 mm · 8 ½ in. | 1,70 l · 57 ½ ozs.



OCR-Nr. 16-4004-3190 | Salad bowl · Saladier
Salatschüssel · Ensaladera · Insalatiera
Ø 180 mm · 7 in. | 0,90 l · 30 ½ ozs.



OCR-Nr. 16-4004-3800 | Individual bowl · Couppelle
Schälchen · Cazoleta · Coppetta
Ø 150 mm · 5 ¾ in. | 0,46 l · 15 ½ ozs.



OCR-Nr. 16-4004-3831 | Individual bowl · Couppelle
Schälchen · Cazoleta · Coppetta
Ø 80 mm · 3 ¼ in. | 0,14 l · 5 ozs.



OCR-Nr. 16-4004-4910 | Individual bowl/Unhandled mug · Couppelle/Chope sans anse · Schälchen/Becher ohne Henkel · Cazoleta/Jarra sin asa · Coppetta/Bicchier senza manico
Ø 85 mm · 3 ¼ in. | 0,24 l · 8 ozs.



OCR-Nr. 16-4004-3830 | Individual bowl stackable
Couppelle empilable · Schälchen stapelbar · Cazoleta apilable · Coppetta sovrapponibile
Ø 60 mm · 2 ½ in. | 0,03 l · 1 ozs.



OCR-Nr. 16-4004-2535 | Bowl · Bol · Schälchen
Tazón · Scodella
Ø 170 mm · 6 ¾ in. | 1,10 l · 37 ½ ozs.



OCR-Nr. 16-4004-1900 | Bowl · Bol · Schälchen
Tazón · Scodella
Ø 140 mm · 5 ½ in. | 0,72 l · 24 ½ ozs.



OCR-Nr. 16-4004-1905 | Bowl · Bol · Schälchen
Tazón · Scodella
Ø 120 mm · 4 ¾ in. | 0,48 l · 16 ¾ ozs.



OCR-Nr. 16-4004-3287 | Oval salad bowl
Saladier ovale · Salatschüssel oval · Ensaladera ovalada
Insalatiera ovale
350 x 300 mm · 13 ¾ x 11 ½ in. | 6,50 l · 219 ¾ ozs.



OCR-Nr. 16-4004-3288 | Oval salad bowl
Saladier ovale · Salatschüssel oval · Ensaladera ovalada
Insalatiera ovale
300 x 195 mm · 11 ¾ x 7 ¾ in. | 3,00 l · 101 ½ ozs.



OCR-Nr. 16-4004-3289 | Oval salad bowl
Saladier ovale · Salatschüssel oval · Ensaladera ovalada
Insalatiera ovale
170 x 110 mm · 6 ¾ x 4 ¾ in. | 0,70 l · 23 ¾ ozs.



OCR-Nr. 16-4004-3882 | Oval individual bowl
Ravier ovale · Beilagenschale oval · Rabanera ovalada
Raviera ovale
205 x 80 mm · 8 x 3 ¼ in. | 0,50 l · 17 ozs.



OCR-Nr. 16-4004-3881 | Oval individual bowl
Ravier ovale · Beilagenschale oval · Rabanera ovalada
Raviera ovale
135 x 65 mm · 6 ½ x 2 ½ in. | 0,26 l · 9 ozs.



OCR-Nr. 16-4004-3450 | Sauceboat · Saucière
Saucière · Salsera · Salsiera
0,50 l · 17 ozs.



OCR-Nr. 16-4004-3490 | Salt/Peppershaker
Saliero/Poivrier · Salz-/Pfeiferstreuer · Salero/Pimentero
Spargisale/Spargipepe



OCR-Nr. 16-4004-4060 | Round ashtay
Cendrier rond · Ascher rund · Cenicero redondo
Posacenereondo
Ø 110 mm · 4 ¾ in.



OCR-Nr. 16-4004-7880 | Etagere
300 x 350 x 230 mm
(Oval platter, Plat ovale, Platte oval, Fuente ovalada, Piatto ovale OCR-Nr. -1550, -2930 | Bowl, Bol, Schälchen, Tazón, Scodella OCR-Nr. -1905, 2 x -4910, 2 x -3831)

